

# QUICK START GUIDE

## MAYTAG® TOP LOADING WASHING MACHINE

### OPERATING INSTRUCTIONS

#### WARNING



##### Fire Hazard

Never place items in the washer that are dampened with gasoline or other flammable fluids.

No washer can completely remove oil.

Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).

Doing so can result in death, explosion, or fire.

**WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS, located in your appliance's Owner's Manual, before operating this appliance.

#### STEP 1. SORT & LOAD LAUNDRY

See Loading Recommendation section below.

#### STEP 2. ADD HE DETERGENT & LAUNDRY PRODUCTS TO DISPENSERS\*



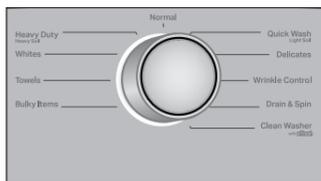
Remove inside tray for powder HE detergent.

Follow manufacturer's instructions to determine amount of laundry products to use.

#### STEP 3. PRESS POWER BUTTON TO TURN ON THE WASHER



#### STEP 4. SELECT THE DESIRED CYCLE FOR YOUR LOAD\*



#### STEP 5. ADJUST CYCLE SETTINGS, IF DESIRED



#### STEP 6. SELECT ADDITIONAL OPTIONS\*



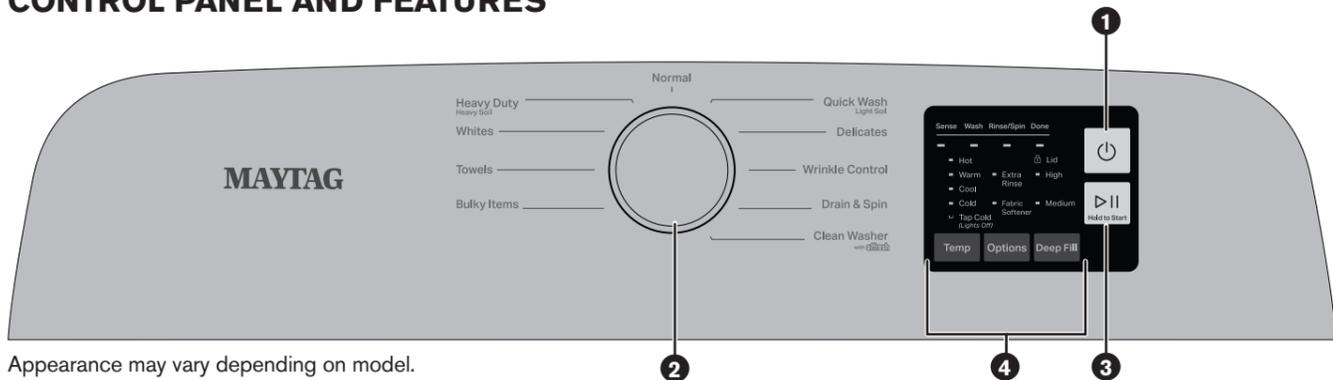
#### STEP 7. PRESS, HOLD, AND RELEASE HOLD TO START BUTTON TO BEGIN CYCLE



\*NOTE: Not all cycles, settings or options are available with all models.

**NOTE:** Normal cycle is recommended for washing normally soiled cotton or linen clothes. This clothes washer's government energy certification was based on the Normal cycle with all wash temperature selections and water fill levels offered in the cycle. It was tested as a User Adjustable Automatic Water Fill Control System clothes washer. The settings as shipped are Normal cycle, Warm wash and Deep Fill OFF.

### CONTROL PANEL AND FEATURES

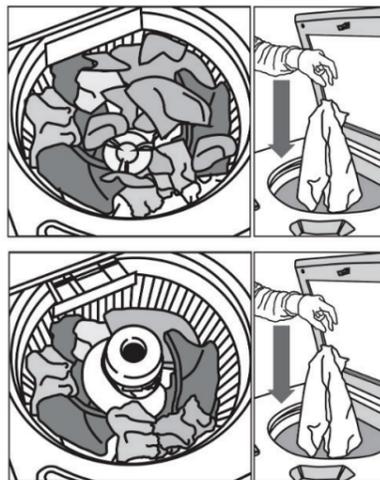


Appearance may vary depending on model.

- POWER**  
Press "POWER" button to turn on/off or to stop/cancel a cycle.
- CYCLE KNOB**  
Turn knob to select desired cycle. See "Cycle Guide" online for detailed cycle descriptions.
- HOLD TO START BUTTON**  
Press, hold, and release the "Hold to Start" button to start cycle. Press during a cycle to pause cycle and unlock lid.  
**NOTE:** If machine is spinning it may take longer to unlock lid.
- CYCLE MODIFIERS** (Not all modifiers are available on all cycles)
  - TEMP**  
Press "Temp" button to modify the cycle's available temperatures (Tap Cold, Cold, Cool, Warm, Hot).  
**TAP COLD**  
Pressing the "Temp" button will toggle through available temperature options. When no lights in the temperature column are illuminated the selected temperature is "Tap Cold".
  - RINSE OPTIONS**  
Press "Options" button to modify the cycle to add Fabric Softener and/or Extra Rinse.
  - FABRIC SOFTENER**  
Press "Options" button until LED next to Fabric Softener is illuminated to let the machine know when you have added fabric softener to the appropriate dispenser.
  - EXTRA RINSE**  
Press "Options" button until LED next to Extra Rinse is illuminated to add a deep rinse after your main rinse has completed. Available on most cycles. To run a "Rinse & Spin" cycle, select the "Drain & Spin" cycle and turn on "Extra Rinse" option.

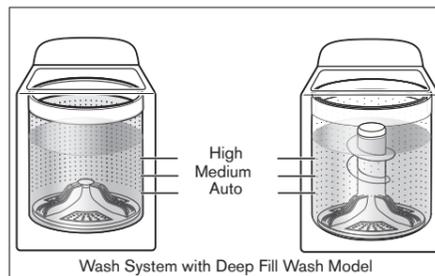
**WARNING:** Do not wash water-resistant or water repellant-type clothing. Failure to closely follow these instructions may result in an abnormal vibrating and out-of balance condition that could result in physical injury, property damage, and/or appliance damage.

#### LOADING RECOMMENDATION



For best performance, it is recommended to load items by dropping them in loose heaps evenly around the washplate and agitator. Do not lay items length-wise around the washplate or agitator.

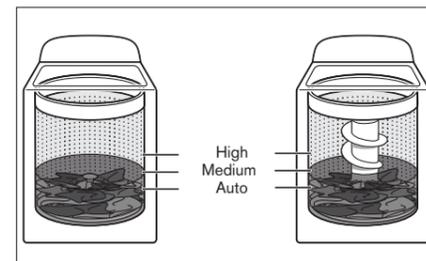
#### MORE WATER WHEN YOU WANT IT



#### AUTO SENSING & DEEP FILL

- The washer will adjust the water level to the optimal amount for a High Efficiency wash of the detected load size.
- Press "Deep Fill" button to add more water to the wash load.
- There are three levels of deep water "Auto", "Medium", and "High".
- Not all levels available on all cycles.

#### CLEANING WITH LESS WATER



As the washer dampens and moves the load, the level of the items will settle in the basket.

This is normal, and does not indicate that more items should be added.

**IMPORTANT:** You will not see a washer basket full of water as with your past agitator-style washer. It is normal for some of the load to be above the water line.

### ONLINE ORDERING INFORMATION

For detailed installation instruction and maintenance information, winter storage, and transportation tips, please see the Owner's Manual included with your machine.

For information on any of the following items, the full cycle guide, warranty, detailed product dimensions, or for complete instructions for use and installation, please visit <https://www.maytag.com/owners>, or in Canada <https://www.maytag.ca/owners>. This may save you the cost of a service call.



REGISTER PRODUCT



MANUALS & DOWNLOADS



TROUBLESHOOTING & FAQ



REPLACEMENT PARTS



ADD SERVICE PLAN



SCHEDULE SERVICE



FILTERS



REBATE & PROMOS

However, if you need to contact us, use the information listed below for the appropriate region.

United States:  
**1-800-344-1274**  
 Maytag Brand Appliances  
 Customer eXperience Center  
 553 Benson Road  
 Benton Harbor, MI 49022-2692

Canada:  
**1-800-688-2002**  
 Maytag Brand Appliances  
 Customer eXperience Centre  
 200-6750 Century Ave.  
 Mississauga, Ontario L5N 0B7

# GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE LAVEUSE À CHARGEMENT PAR LE DESSUS MAYTAG®

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

### AVERTISSEMENT



#### Risque d'incendie

Ne jamais mettre des articles humectés d'essence ou d'autres fluides inflammables dans la laveuse.

Aucune laveuse ne peut complètement enlever l'huile.

Ne pas faire sécher des articles qui ont été salis par tout genre d'huile (y compris les huiles de cuisson).

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

**AVERTISSEMENT :** Pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessures, lire les INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ du guide d'utilisation de votre appareil avant de faire fonctionner cet appareil.

#### ÉTAPE 1. TRIER ET CHARGER LES VÊTEMENTS

Voir la section Recommandations concernant le chargement ci-dessous.

#### ÉTAPE 2. AJOUTER DU DÉTERGENT ET DES PRODUITS DE LESSIVE DANS LES DISTRIBUTEURS\*



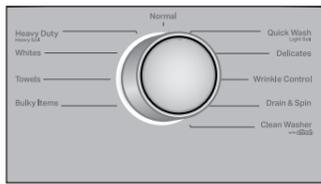
Retirer le plateau interne pour le détergent HE en poudre.

Suivre les instructions du fabricant pour déterminer la quantité de produits de lessive à utiliser.

#### ÉTAPE 3. APPUYER SUR LE BOUTON POWER (mise sous tension) POUR METTRE EN MARCHÉ LA LAVEUSE



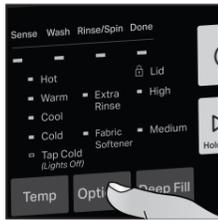
#### ÉTAPE 4. SÉLECTIONNER LE PROGRAMME SOUHAITÉ POUR LA CHARGE\*



#### ÉTAPE 5. MODIFIER LES RÉGLAGES DE PROGRAMME SI DÉSIRÉ



#### ÉTAPE 6. SÉLECTIONNER LES OPTIONS SUPPLÉMENTAIRES\*



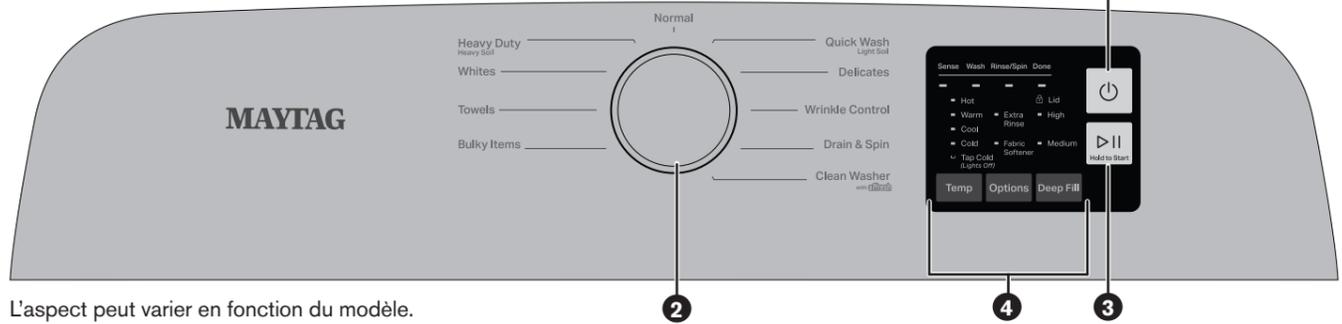
#### ÉTAPE 7. ENFONCER, PUIS RELÂCHER LE BOUTON HOLD TO START (maintenir enfoncé pour mettre en marche) POUR DÉMARRER LE PROGRAMME



\*REMARQUE : Les programmes, réglages ou options ne sont pas tous offerts sur tous les modèles.

**REMARQUE :** Le programme Normal (normal) est recommandé pour laver des vêtements en coton ou en lin avec un degré de saleté normal. La certification énergétique gouvernementale de cette laveuse est basée sur le programme Normal (normal) avec toutes les sélections de températures de lavage et de niveaux de remplissage d'eau accessibles dans le programme. La laveuse a été testée en tant que laveuse à linge avec système de commande de remplissage d'eau automatique réglable par l'utilisateur. Les réglages livrés sont : programme Normal (normal), lavage Warm (tiède) et niveau Deep Fill (grand remplissage) OFF (DÉSACTIVÉ).

## TABLEAU DE COMMANDE ET CARACTÉRISTIQUES



L'aspect peut varier en fonction du modèle.

#### 1 POWER (mise sous tension)

Appuyer sur le bouton « POWER » (mise sous tension) pour activer/désactiver ou pour arrêter/annuler un programme.

#### 2 CYCLE KNOB (bouton de programme)

Appuyer sur ce bouton pour sélectionner le programme souhaité. Consulter le « Guide des programmes » en ligne pour obtenir une description détaillée des programmes.

#### 3 BOUTON HOLD START (maintenir enfoncé pour mettre en marche)

Enfoncer, puis relâcher le bouton « Hold to start » (maintenir enfoncé pour mettre en marche) pour mettre un programme en marche. Appuyer sur ce bouton pendant un programme pour le mettre sur pause et déverrouiller le couvercle.

**REMARQUE :** Si la laveuse essore, le déverrouillage du couvercle peut prendre quelque temps.

#### 4 MODIFICATEURS DE PROGRAMME (les modificateurs ne sont pas tous ACCESSIBLES avec tous les programmes)

##### TEMP (température)

Appuyer sur le bouton « Temp » (température) pour modifier les températures d'eau du programme (Tap Cold [froide du robinet], Cold [froide], Cool [fraîche], Warm [tiède], Hot [chaude]).

##### TAP COLD (froide du robinet)

Appuyer sur le bouton « Temp » (température) pour naviguer parmi les options de températures accessibles. Lorsqu'il n'y a pas de témoin dans la colonne de température, la température sélectionnée est « Tap Cold » (froide du robinet).

##### RINSE OPTIONS (options de rinçage)

Appuyer sur le bouton « Options » pour modifier le programme et ajouter de l'assouplissant et un rinçage supplémentaire.

##### FABRIC SOFTENER (assouplissant)

Appuyer sur le bouton « Options » jusqu'à ce que la DEL à côté de Fabric Softener (assouplissant) s'allume pour laisser savoir à la machine lorsque de l'assouplissant a été ajouté dans le bon distributeur.

##### EXTRA RINSE (rinçage supplémentaire)

Appuyer sur le bouton « Options » jusqu'à ce que la DEL à côté de Extra Rinse (rinçage supplémentaire) s'allume pour ajouter un rinçage en profondeur une fois le rinçage principal terminé. Offert avec la majorité des programmes. Pour utiliser le programme « Rinse & Spin » (rinçage et essorage), sélectionner le programme « Drain & Spin » (vidange et essorage) et l'option « Extra Rinse » (rinçage supplémentaire).

#### DEEP FILL (grand remplissage)

Appuyer sur ce bouton pour ajouter plus d'eau à la laveuse à partir du niveau détecté automatiquement du programme (Auto [automatique], Medium [moyen], High [élevé], Max Fill [remplissage maximum]).

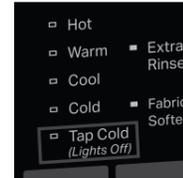
#### AUTO OPTION (option automatique)

Appuyer sur le bouton « Deep Fill » (grand remplissage) permet de naviguer parmi les options de niveaux d'eau. Lorsqu'il n'y a pas de témoin dans la colonne, le niveau d'eau sélectionné est « Auto » (automatique). L'option Auto (automatique) règle le niveau d'eau en fonction de la taille de la charge pour produire un nettoyage efficace.

#### TEMP (température)



Option « Hot » (chaude) sélectionnée

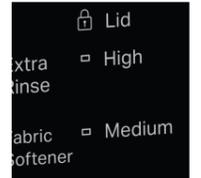


Lorsqu'il n'y a pas de témoin dans la colonne température, la température sélectionnée est « Tap Cold » (froide du robinet)

#### DEEP FILL (grand remplissage)



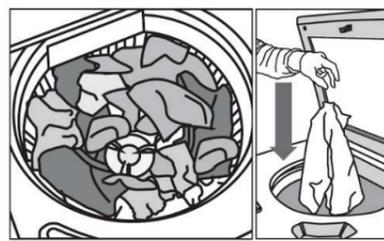
Option « High » (élevé) sélectionnée



Lorsqu'il n'y a pas de témoin dans la colonne, le niveau d'eau sélectionné est « Auto » (automatique).

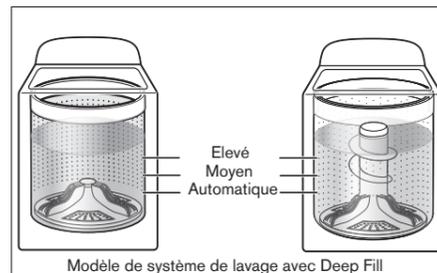
**AVERTISSEMENT :** Ne pas laver de vêtements résistants à l'eau ou de type hydrofuge. Le non-respect de ces instructions peut entraîner une vibration anormale et un déséquilibre pouvant entraîner des blessures, des dommages matériels voire des dommages à l'appareil.

### RECOMMANDATIONS CONCERNANT LE CHARGEMENT



Pour un meilleur rendement, il est recommandé de charger les articles en les déposant en vrac et de façon uniforme autour du plateau de lavage et de l'agitateur. Ne pas déposer les articles sur toute leur longueur autour du plateau de lavage ou de l'agitateur.

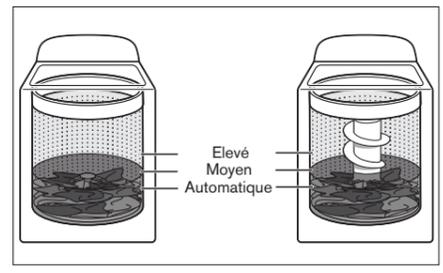
### PLUS D'EAU LORSQUE VOUS EN AVEZ BESOIN



#### AUTO SENSING (détection automatique) ET DEEP FILL (grand remplissage)

- La laveuse règle automatiquement le niveau d'eau pour utiliser la quantité optimale nécessaire pour laver avec grande efficacité la charge détectée.
- Appuyer sur le bouton « Deep Fill » (grand remplissage) pour ajouter plus d'eau à la charge de lavage.
- Il y a trois options de niveaux d'eau « Auto » (automatique), « Medium » (moyen) et « High » (élevé).
- Les niveaux ne sont pas tous accessibles avec tous les programmes.

### NETTOYER AVEC MOINS D'EAU



À mesure que la laveuse imbibe et déplace la charge, les articles se tassent dans le panier.

Ceci est normal et ne signifie pas que l'on doit rajouter des articles.

**IMPORTANT :** Le panier de la laveuse ne sera pas rempli d'eau, contrairement à votre précédente laveuse de type agitateur. Il est normal qu'une partie de la charge dépasse du niveau d'eau.

### INFORMATIONS DE COMMANDE EN LIGNE

Pour obtenir des instructions d'installation et des informations d'entretien et d'hivernisation détaillées, ainsi que des conseils pour le transport, consulter le Manuel d'utilisation inclus avec votre machine.

Pour obtenir des informations sur l'un des points suivants : Guide des programmes complet, garantie et dimensions détaillées du produit ou pour obtenir des instructions complètes sur l'utilisation et l'installation, visiter le <https://www.maytag.com/owners> ou au Canada le <https://www.maytag.ca/owners>. Cette vérification peut aider à économiser le coût d'une intervention de dépannage.



ENREGISTRER  
PRODUIT



MANUELS ET  
TÉLÉCHARGEMENTS



DÉPANNAGE  
ET FAQ



PIÈCES DE  
RECHANGE



AJOUTER UN PLAN  
DE SERVICE



PRENDRE  
RENDEZ-VOUS



FILTRES



RABAIS ET PROMOTIONS

Cependant, si vous avez besoin d'aide supplémentaire, utiliser les coordonnées suivantes selon la région appropriée.

États-Unis :  
**1 800 344-1274**  
Maytag Brand Appliances  
Centre pour l'eXpérience de la clientèle  
553 Benson Road  
Benton Harbor, MI 49022-2692

Canada :  
**1 800 688-2002**  
Maytag Brand Appliances  
Customer eXpérience Centre  
200-6750 Century Ave.  
Mississauga, Ontario L5N 0B7

